

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 13  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN271749702JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Heo Mi-young Heo Mi-young Building 605, Room 2002, 46, Dowon-ro, Dalseo-gu, Daegu (Dowon-dong, Byeolme Village) 42831, KOREA  TEL 010-4090-4532      FAX 010-4090-4532	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			1	USD 4.75	USD 4.75
Health food			1	USD 5.38	USD 5.38
総合計 (Total)			2		USD 10.13

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 7 6 9 8 8 1 8 2 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 276 988 182 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 13		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g USD4.28	
No commercial value for customs purpose only.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		TEL 010-2284-9526		FAX 010-2284-9526	
						内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents			
ご署名 Signature of the sender						日本円換算合計 (円) Total Value		428 Yen	

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

ご注意！ この用紙は送り状です。  
専用パウチに入れてください。

(To Post and Customs Officer)  
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

航空危険物の  
説明・確認  
・輸出申告対象  
(20万円超)か  
確認

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 13  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN276988182JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Seonah Lee Seonah Lee Room 2003, Building 403, Hanshin The Hue Reserve 2, 9, Dasom 1-ro, Sejong Special Self-Governing City 30115, KOREA  TEL 010-2284-9526      FAX 010-2284-9526	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.28	USD 4.28
総合計 (Total)			1		USD 4.28

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) **EN 276 988 182 JP**

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 13		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Seonah Lee Seonah Lee Room 2003, Building 403, Hanshin The Hue Reserve 2, 9, Dasom 1-ro, Sejong Special Self-Governing City Postal Code 30115						
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA						
TEL +82-70-8028-0952		FAX				TEL 010-2284-9526 FAX 010-2284-9526		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD4. 28
Health food						1		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 428 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です								

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>	<p>135-0064</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p>	<p>FAX</p>	<p>JAPAN</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。</p>				<p>Country KOREA</p>
<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>				<p>日付印 Date Stamp</p>

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お届け先 Seonah Lee Seonah Lee Room 2003, Building 403, Hanshin The Hue Reserve 2, 9, Dasom 1-ro, Sejong Special Self-Governing City	
TEL +82-70-8028-0952		FAX	
135-0064		JAPAN	
内容品詳細		H.Sコード	原産国
Health food			
	No commercial value for customs purpose only.		
		日本円換算額合計 (円) 428	
		送料 <input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 送込品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書籍類	
		正味重量 価格 1 USD4.28	
		損害賠償額 (円)	
		郵便料金 (円) 材料金 (円) 送料 (円) 梱包料 (円)	
		合計 (円) (Gross Weight) 送料 (円) (Postage)	
		交付日付印 Date Stamp	

Seonah Lee

Room 2003, Building 403, Hanshin The Hue Reserve 2,


9, Dasom 1-ro, Sejong Special

Self-Governing City

Postal Code 30115

Country KOREA

TEL010-2284-9526 FAX 010-2284-9526



\* E N 2 7 6 9 8 8 1 8 2 J P \*

10年保存

受付局控

内装品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開破される場合があることに同意します。



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 13  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN276397494JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Seonhwa Kim Seonhwa Kim Health room, 2nd floor, 43, Geumgang-ro, Dongnae-gu, Busan (Oncheon-dong, Dongnae Horticultural High School) 47707, KOREA  TEL 010-4503-7231      FAX 010-4503-7231	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

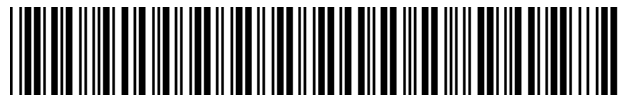
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 4.36	USD 21.80
総合計 (Total)			5		USD 21.80

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

△ 本館では、愛読者のために、各種の雑誌を、定期的に提供いたします。



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 7 7 7 7 6 3 3 0 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 277 776 330 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 13		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo  Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight		g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address							
		Yong Jihee Yong Jihee Room 401, Rootville, 163, Cheonggye-ro, Uiwang-si, Gyeonggi-do (Cheonggye-dong)  Postal Code 16000							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5162-5678 FAX 010-5162-5678		
Health food				1		USD4.51	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
Health food				1		USD4.51			
Health food				1		USD4.51			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1353 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。  (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 13

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Japan Boy (Vibex Seiyaku)          Japan Boy (Vibex Seiyaku)          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN277776330JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Yong Jihee          Yong Jihee          Room          401, Rootville, 163, Cheonggye-ro, Uiwang-si,          Gyeonggi-do (Cheonggye-dong)          16000, KOREA</p> <p>TEL 010-5162-5678      FAX 010-5162-5678</p>	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

中世 一國一門一ノ半々ノ理ノミヤセヨ





送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 7 8 1 4 9 4 6 4 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 278 149 464 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 13		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo  Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g				合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
		To (Addressee) Name & Address							
		Seo Himchan Seo Himchan Room 1403, Building 112, 150, Gongdo-ro, Gongdo-eup, Anseong-si, Gyeonggi-do (Gongdo-eup, KCC Switzen)  Postal Code 17559							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4140-4478 FAX 010-4140-4478		
Health food				1		USD4.63	内容品種別 Contents type		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 463 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。  (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 13

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Japan Boy (Vibex Seiyaku)          Japan Boy (Vibex Seiyaku)          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN278149464JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Seo Himchan          Seo Himchan          Room 1403, Building 112, 150,          Gongdo-ro, Gongdo-eup, Anseong-si, Gyeonggi-do          (Gongdo-eup,          KCC Switzen)          17559, KOREA</p> <p>TEL 010-4140-4478                      FAX 010-4140-4478</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.63	USD 4.63
総合計 (Total)			1		USD 4.63

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

**署名(Signature)**

本世二番二回二上二之二取二合二體二之二を二採二取二問二答二

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 13  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN277167563JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jinseong Hwang Jinseong Hwang Room 1106, Building 102, 142, Dunsan 1-ro, Bongdong-eup, Wanju-gun, Jeollabuk-do (Bongdong-eup, Jeonju Lexian Apartment) 55316, KOREA  TEL 010-4198-7980      FAX 010-4198-7980	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.40	USD 4.40
総合計 (Total)			1		USD 4.40

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 277 167 563 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 13		損害要償額			郵便料金 諸料金						
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid						
To (Addressee) Name & Address Jinseong Hwang Jinseong Hwang Room 1106, Building 102, 142, Dunsan 1-ro, Bongdong-eup, Wanju-gun, Jeollabuk-do (Bongdong-eup, Jeonju Lexian Apartment)				Postal Code 55316			JAPAN						
							JAPAN						
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			Postal Code 55316						
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			TEL 010-4198-7980						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD4. 40	
								1					
内容品の種類 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods				<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 440 Yen							
						No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces							
ご依頼主控えへの署名は不要です													

※ ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先 Jinseong Hwang Jinseong Hwang Room 1106, Building 102, Bongdong-eup, Wanju-gun, Jeollabuk-do (Bongdong-eup, Jeonju Lexian Apartment)		Postal Code 55316 Country KOREA							
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 4.40		損害賠償額 (円) 0		郵便料金 (円) 送料金 (円) 0	
								<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類		日本円換算額合計 (円) 440		日 (yen) 合計 (円) (Gross Weight) 日 (yen) 合計 (円) (Postage)		日 (yen) 合計 (円) (Postage)	
										日本円換算額合計 (円) 440		日 (yen) 合計 (円) (Postage)		日 (yen) 合計 (円) (Postage)	
										日本円換算額合計 (円) 440		日 (yen) 合計 (円) (Postage)		日 (yen) 合計 (円) (Postage)	
										日本円換算額合計 (円) 440		日 (yen) 合計 (円) (Postage)		日 (yen) 合計 (円) (Postage)	
										日本円換算額合計 (円) 440		日 (yen) 合計 (円) (Postage)		日 (yen) 合計 (円) (Postage)	
										日本円換算額合計 (円) 440		日 (yen) 合計 (円) (Postage)		日 (yen) 合計 (円) (Postage)	
										日本円換算額合計 (円) 440		日 (yen) 合計 (円) (Postage)		日 (yen) 合計 (円) (Postage)	
										日本円換算額合計 (円) 440		日 (yen) 合計 (円) (Postage)		日 (yen) 合計 (円) (Postage)	
										日本円換算額合計 (円) 440		日 (yen) 合計 (円) (Postage)		日 (yen) 合計 (円) (Postage)	
										日本円換算額合計 (円) 440		日 (yen) 合計 (円) (Postage)		日 (yen) 合計 (円) (Postage)	
										日本円換算額合計 (円) 440		日 (yen) 合計 (円) (Postage)		日 (yen) 合計 (円) (Postage)	
										日本円換算額合計 (円) 440		日 (yen) 合計 (円) (Postage)		日 (yen) 合計 (円) (Postage)	
										日本円換算額合計 (円) 440		日 (yen) 合計 (円) (Postage)		日 (yen) 合計 (円) (Postage)	
										日本円換算額合計 (円) 440		日 (yen) 合計 (円) (Postage)		日 (yen) 合計 (円) (Postage)	
										日本円換算額合計 (円) 440		日 (yen) 合計 (円) (Postage)		日 (yen) 合計 (円) (Postage)	
										日本円換算額合計 (円) 440		日 (yen) 合計 (円) (Postage)		日 (yen) 合計 (円) (Postage)	
										日本円換算額合計 (円) 440		日 (yen) 合計 (円) (Postage)		日 (yen) 合計 (円) (Postage)	
										日本円換算額合計 (円) 440		日 (yen) 合計 (円) (Postage)		日 (yen) 合計 (円) (Postage)	
										日本円換算額合計 (円) 440		日 (yen) 合計 (円) (Postage)		日 (yen) 合計 (円) (Postage)	
										日本円換算額合計 (円) 440		日 (yen) 合計 (円) (Postage)		日 (yen) 合計 (円) (Postage)	
										日本円換算額合計 (円) 440		日 (yen) 合計 (円) (Postage)		日 (yen) 合計 (円) (Postage)	
										日本円換算額合計 (円) 440		日 (yen) 合計 (円) (Postage)		日 (yen) 合計 (円) (Postage)	
										日本円換算額合計 (円) 440		日 (yen) 合計 (円) (Postage)		日 (yen) 合計 (円) (Postage)	
										日本円換算額合計 (円) 440		日 (yen) 合計 (円) (Postage)		日 (yen) 合計 (円) 	





**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**

**作成地 (Place) :** Tokyo

[illegible]

**署名(Signature)**



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 7 6 9 3 0 4 6 5 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 276 930 465 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 13	損害要償額 総重量 Total gross weight g	郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food No commercial value for customs purpose only.		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value TEL 010-2843-5203 FAX 010-2843-5203	To (Addressee) Name & Address Lee Mi-hyeon Lee Mi-hyeon 11, Daeyeong-ro 38beon-gil, Seo-gu, Busan (Seodaesin-dong 1-ga, Daesin Prugio) Daesin Prugio, Room 103, Building 101 Postal Code 49232 Country KOREA	
内容品の種類 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 1233 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		
ご依頼主控えへの署名は不要です		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		JAPAN FAX	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



\* E N 2 7 6 9 3 0 4 6 5 J P \*

お問い合わせ番号 (item number): EN 276 930 465 JP

Lee Mi-hyeon Lee Mi-hyeon 11, Daeyeong-ro 38beon-gil, Seo-gu, Busan (Seodaesin-dong 1-ga, Daesin Prugio) Daesin Prugio, Room 103, Building 101 Postal Code 49232 Country KOREA		TEL 010-2843-5203 FAX 010-2843-5203	
内容品詳細 Health food Health food Health food No commercial value for customs purpose only.		損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 諸料金 (円) 合計 (円) 日付印 Date Stamp	
正味重量 1 1 1 No commercial value for customs purpose only.		商品見本 贈物 販売品 返品 1233	
JAPAN FAX		10年保存 受付局控	



\* E N 2 7 6 9 3 0 4 6 5 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 13

作成地(Place) :Tokyo

**ご依頼主 (Sender):**

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

# Vibex Pharmaceutical Official Mall

## Time 24 Building

2-4-32 Aomi

# Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

**お届け先 (Addressee):**

Nahveon Yoon

Nahyeon Yoon

Room 1202, Building 412, 95, Tancheon-ro, Bundang-gu.

Seongnam-si, Gyeonggi-do (Imae-dong, Areummaeu)

Samho, ,

Doosan Apartment)

13523, KOREA

TEL 0502-3335-5202

FAX 0502-3335-5202

郵便物番号 (Mail Item No.): EN277024998JP

**送達手段 (Shipped Per) :**E M S

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 3.98	USD 23.88
総合計 (Total)			6		USD 23.88

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 7 7 0 2 4 9 9 8 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号  
(item number) EN 277 024 998 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 13		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		総重量 Total gross weight g		内容品詳細 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods	
Nahyeon Yoon Nahyeon Yoon Room 1202, Building 412, 95, Tanchon-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Imae-dong, Areummaeul Samho, Doosan Apartment)		6		Health food					
Postal Code 13523		Country KOREA		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
				6				USD23.88	
								TEL 0502-3335-5202 FAX 0502-3335-5202	
								内容品種別 Contents type	
								<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	
								<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
								<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
								<input type="checkbox"/> その他 Others	
								<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
								<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2388 Yen	
								No commercial value for customs purpose only.	
								この郵便物は Number of this pieces	
								番目 / 個中 Total number of pieces	
								ご依頼主控えへの署名は不要です	

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取り扱いください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。		正に受領いたしました。	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8094-1892 FAX		TEL +82-70-8094-1892 FAX	
JAPAN		JAPAN	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
Country KOREA		Country KOREA	



\* E N 2 7 7 0 2 4 9 9 8 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 277 024 998 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		EMS受付局控 (Post office's copy)	
Nahyeon Yoon Nahyeon Yoon Room 1202, Building 412, 95, Tanchon-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Imae-dong, Areummaeul Samho, Doosan Apartment)		Nahyeon Yoon Nahyeon Yoon Room 1202, Building 412, 95, Tanchon-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Imae-dong, Areummaeul Samho, Doosan Apartment)	
Postal Code 13523		Postal Code 13523	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL 0502-3335-5202 FAX 0502-3335-5202		TEL 0502-3335-5202 FAX 0502-3335-5202	
内容品詳細 Health food		内容品詳細 Health food	
HSコード		HSコード	
6		6	
正味重量 Net weight g		正味重量 Net weight g	
USD23.88		USD23.88	
総重量 Total gross weight g		総重量 Total gross weight g	
6		6	
内容品種別 Contents type		内容品種別 Contents type	
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
<input type="checkbox"/> その他 Others		<input type="checkbox"/> その他 Others	
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
<input type="checkbox"/> 書類 Documents		<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value 2388 Yen		日本円換算合計 (円) Total Value 2388 Yen	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
Country KOREA		Country KOREA	



10年保存

受付局控



\* E N 2 7 7 0 2 4 9 9 8 J P \*

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。





送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 2 7 7 1 5 7 5 5 2 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 277 157 552 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 13		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Kim Jeong-hwa Kim Jeong-hwa 660, Tongil-ro, Eunpyeong-gu, Seoul (Nokbeon-dong, Bukhansan Prugio Apartment) 315-904					
				Postal Code 03370					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 0502-3635-1547		
Health food				3		USD11.31	FAX 0502-3635-1547		
Health food				3		USD11.31	内容品種別 Contents type		
Health food				3		USD11.31	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 3393 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 Signature of the sender	
				番目 個中 Total number of pieces					
								社員確認用	
								<input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 13

作成地(Place) :Tokyo

**ご依頼主 (Sender):**

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

# Vibex Pharmaceutical Official Mall

## Time 24 Building

2-4-32 Aomi

# Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

**お届け先 (Addressee):**

Kim Jeong-hwa

Kim Jeong-hwa

660, Tongil-ro,  
Eunpyeong-gu, Seoul (Nokbeon-dong, Bukhansan Prugio

Apartment) 315-904

03370, KOREA

TEL 0502-3635-1547

FAX 0502-3635-1547

郵便物番号 (Mail Item No.): EN277157552JP

**送達手段 (Shipped Per) :**E M S

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



お問い合わせ番号  
(item number) EN 277 157 552 JP

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 09 13		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Kim Jeong-hwa Kim Jeong-hwa 660, Tongil-ro, Eunpyeong-gu, Seoul (Nokbeon-dong, Bukhansan Prugio Apartment) 315-904		Postal Code 03370		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						3		USD11.31	
Health food						3		USD11.31	
Health food						3		USD11.31	
内容品の種類 Contents type		TEL 0502-3635-1547 FAX 0502-3635-1547		内容品の価格 Value		TEL 0502-3635-1547 FAX 0502-3635-1547			
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others			
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		3393 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



お問い合わせ番号 (item number) : EN 277 157 552 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円) 諸料金 (円)		TEL 0502-3635-1547 FAX 0502-3635-1547		郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
損害要償額 (円)		TEL 0502-3635-1547 FAX 0502-3635-1547		損害要償額 (円)	
価格		USD11.31		価格	
正味重量		USD11.31		正味重量	
個数		3		個数	
原産国				原産国	
内容品詳細				内容品詳細	
Health food				Health food	
Health food				Health food	
Health food				Health food	
No commercial value for customs purpose only.				No commercial value for customs purpose only.	
日本円換算合計 (円)		3393		日本円換算合計 (円)	
3393				3393	
10年保存				10年保存	
受付局控				受付局控	
QRコード				QRコード	
✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂				✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂	



**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 13

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>  Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)  Vibex Pharmaceutical Official Mall  Time 24 Building  2-4-32 Aomi  Koto-ku  Tokyo  135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN277274085JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>E M S</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>  Jeongmin Lee  Jeongmin Lee  Room 310, Building 101, Samik  Ceramic, 77, Duwang-ro 190beon-gil, Nam-gu,  Ulsan (Seonam-dong)  44773, KOREA</p> <p>TEL 010-9005-4681                      FAX 010-9005-4681</p>	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 7 7 2 7 4 0 8 5 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

お問い合わせ番号  
(item number) EN 277 274 085 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 13		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Jeongmin Lee Jeongmin Lee Room 310, Building 101, Samik Ceramic, 77, Duwang-ro 190beon-gil, Nam-gu, Ulsan (Seonam-dong)		Postal Code 44773		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.41	
Health food						1		USD4.41	
Health food						1		USD4.41	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-9005-4681 FAX 010-9005-4681		内容品の価格 Value		TEL 010-9005-4681 FAX 010-9005-4681			
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others			
<input checked="" type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1323 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



\* E N 2 7 7 2 7 4 0 8 5 J P \*

お問い合わせ番号 (item number): EN 277 274 085 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		FAX 010-9005-4681	
Health food						1		USD4.41		USD4.41		<input type="checkbox"/> 贈物		<input type="checkbox"/> 商品見本			
Health food						1		USD4.41		USD4.41		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品		<input type="checkbox"/> その他			
Health food						1		USD4.41		USD4.41		<input type="checkbox"/> 返送品		<input type="checkbox"/> 書類			
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円)		1323			

10年保存  
受付局控



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 13

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>  Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)  Vibex Pharmaceutical Official Mall  Time 24 Building  2-4-32 Aomi  Koto-ku  Tokyo  135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN274895298JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> EMS</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>  Hyunhee Kim  Hyunhee Kim  269, Annam-ro, Bupyeong-gu, Incheon Metropolitan  City (Sangok-dong, Bupyeong  Sangok Prugio Apartment) Building 105,  Room 1604  21361, KOREA</p> <p>TEL 010-5656-2460                      FAX 010-5656-2460</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4. 10	USD 12. 30
総合計 (Total)			3		USD 12. 30

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 274 895 298 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 13		郵便料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid			
		申告書要領額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Hyunhee Kim Hyunhee Kim 269, Annam-ro, Bupyeong-gu, Incheon Metropolitan City (Sangok-dong, Bupyeong Sangok Prugio Apartment) Building 105, Room 1604 Postal Code 21361	
		国名 KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods	
		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD12.30	
		日本円換算合計 (円) Total Value 1230 Yen			
		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 国数		正味重量 USD12.30	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名 KOREA		郵便料金 (円) TEL10-5656-2460 FAX 010-5656-2460	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 国数		正味重量 USD12.30	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名 KOREA		郵便料金 (円) TEL10-5656-2460 FAX 010-5656-2460	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 国数		正味重量 USD12.30	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名 KOREA		郵便料金 (円) TEL10-5656-2460 FAX 010-5656-2460	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 国数		正味重量 USD12.30	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名 KOREA		郵便料金 (円) TEL10-5656-2460 FAX 010-5656-2460	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 国数		正味重量 USD12.30	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名 KOREA		郵便料金 (円) TEL10-5656-2460 FAX 010-5656-2460	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 国数		正味重量 USD12.30	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名 KOREA		郵便料金 (円) TEL10-5656-2460 FAX 010-5656-2460	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 国数		正味重量 USD12.30	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名 KOREA		郵便料金 (円) TEL10-5656-2460 FAX 010-5656-2460	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 国数		正味重量 USD12.30	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名 KOREA		郵便料金 (円) TEL10-5656-2460 FAX 010-5656-2460	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 国数		正味重量 USD12.30	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名 KOREA		郵便料金 (円) TEL10-5656-2460 FAX 010-5656-2460	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 国数		正味重量 USD12.30	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名 KOREA		郵便料金 (円) TEL10-5656-2460 FAX 010-5656-2460	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 国数		正味重量 USD12.30	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名 KOREA		郵便料金 (円) TEL10-5656-2460 FAX 010-5656-2460	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 国数		正味重量 USD12.30	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名 KOREA		郵便料金 (円) TEL10-5656-2460 FAX 010-5656-2460	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 国数		正味重量 USD12.30	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名 KOREA		郵便料金 (円) TEL10-5656-2460 FAX 010-5656-2460	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 国数		正味重量 USD12.30	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名 KOREA		郵便料金 (円) TEL10-5656-2460 FAX 010-5656-2460	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 国数		正味重量 USD12.30	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名 KOREA		郵便料金 (円) TEL10-5656-2460 FAX 010-5656-2460	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 国数		正味重量 USD12.30	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN					

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 13

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>  Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)  Vibex Pharmaceutical Official Mall  Time 24 Building  2-4-32 Aomi  Koto-ku  Tokyo  135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN278155765JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>  Jiyoung Park  Jiyoung Park  Room 1801, Building  211, 135, Olympic-ro, Songpa-gu, Seoul  (Jamsil-dong, Ricenz)  05502, KOREA</p> <p>TEL 010-3573-7514                      FAX 010-3573-7514</p>	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 7 8 1 5 5 7 6 5 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 278 155 765 JP

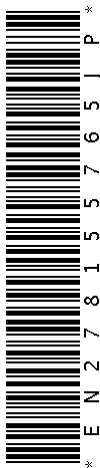
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 13		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Jiyoung Park Jiyoung Park Room 1801, Building 211, 135, Olympic-ro, Songpa-gu, Seoul (Jamsil-dong, Ricenz)		Postal Code 05502		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.06	
Health food						1		USD4.06	
Health food						1		USD4.06	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-3573-7514		FAX 010-3573-7514		内容品の種類 Contents type			
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift						<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample			
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods						<input type="checkbox"/> その他 Others			
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods						<input type="checkbox"/> 書類 Documents			
日本円換算合計 (円) Total Value		1218 Yen		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8094-1892	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp					
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。									



\* E N 2 7 8 1 5 5 7 6 5 J P \*

お問い合わせ番号 (item number): EN 278 155 765 JP

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8094-1892	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp					
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。									

Jiyoung Park Jiyoung Park Room 1801, Building 211, 135, Olympic-ro, Songpa-gu, Seoul (Jamsil-dong, Ricenz)		Postal Code 05502		Country KOREA		TEL 010-3573-7514		FAX 010-3573-7514	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-3573-7514		FAX 010-3573-7514		内容品の種類 Contents type			
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift						<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample			
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods						<input type="checkbox"/> その他 Others			
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods						<input type="checkbox"/> 書類 Documents			
日本円換算合計 (円) Total Value		1218 Yen		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									



10年保存

受付局控





**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 13

作成地(Place) :Tokyo

**ニ依頼主 (Sender):**

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)  
Vibex Pharmaceutical Official Mall  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo  
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN277374954JP

**送達手段 (Shipped Per) :**E M S

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No.

**お届け先 (Addressee):**

Yeonhee Kim  
Yeonhee Kim  
Room 2302, Building 101, 92, Sicheong-ro,  
Seo-gu, Gwangju (Chipyong-dong, UTOP Ubless  
Twin City)  
61946, KOREA

TEL 010-3494-9062

FAX 010-3494-9062

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 13  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN275260897JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Beomseok Lee Beomseok Lee No Margin Mart, 1st floor, 155-10, Oksan-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Dodang-dong) 14532, KOREA  TEL 010-7679-5031      FAX 010-7679-5031	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicine			2	USD 1. 01	USD 2. 02
総合計 (Total)			2		USD 2. 02

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 7 5 2 6 0 8 9 7 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

お問い合わせ番号  
(item number) EN 275 260 897 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 09 13		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Medicine						2		USD2.02	
To (Addressee) Name & Address		Postal Code 14532		Country KOREA		TEL 010-7679-5031		FAX 010-7679-5031	
Beamseok Lee Beamseok Lee No Margin Mart. 1st floor, 155-10, Oksan-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Dodang-dong)									
内容品の種類 Contents type		贈物 Gift		商品見本 Commercial sample		販売品 Sale of goods		その他 Others	
返送品 Returned goods		書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		202 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8094-1892		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



\* E N 2 7 5 2 6 0 8 9 7 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 275 260 897 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Beamseok Lee Beamseok Lee No Margin Mart. 1st floor, 155-10, Oksan-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Dodang-dong)		Postal Code 14532		Country KOREA		TEL 010-7679-5031		FAX 010-7679-5031	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Medicine						2		USD2.02	
損害要償額 (円)		価格		USD2.02		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
贈物		商品見本		販売品		その他		書類	
返送品		日本円換算合計 (円)		202		日付印 Date Stamp			
No commercial value for customs purpose only.									
10年保存		受付局控		QRコード					



\* E N 2 7 5 2 6 0 8 9 7 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。





**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**

**作成地 (Place) :** Tokyo

[illegible]

**署名(Signature)**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 277 214 665 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 13		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Sangbeom Seo Sangbeom Seo 1st floor, 24, Bonghwa-ro 69beon-gil, Seo-gu, Incheon (Oryu-dong)		320g		3200円		
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		Postal Code 22652				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		TEL 010-8735-7506		FAX 010-8735-7506		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type	
Health food				3		USD13.08	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	
Health food				3		USD13.08	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
Health food				3		USD13.08	<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
3924 Yen								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064			
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				135-0064 TEL +82-70-8094-1892				JAPAN FAX				135-0064 TEL 010-8735-7506				KOREA TEL 010-8735-7506				Sangbeom Seo Sangbeom Seo 1st floor, 24, Bonghwa-ro 69beon-gil, Seo-gu, Incheon (Oryu-dong) Postal Code 22652															
内容品詳細												納品要領額 (円)												郵便料金 (円) 送料金 (円)											
H Sコード				原産国				個数				正味重量				価格				商品見本				合計 (円) (Postage)											
Health food				3				3				USD3.08				贈物				送料金 (円)															
Health food				3				3				USD3.08				贈品				送料金 (円)															
Health food				3				3				USD3.08				贈品				送料金 (円)															
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算額合計 (円)												受付日付印 Date Stamp											
3924												3924												3924											

\* E N 2 7 7 2 1 4 6 6 5 J P \*  
 10年保存  
 受付局控



**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 13

作成地(Place) :Tokyo

**ニ依頼主 (Sender):**

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)  
Vibex Pharmaceutical Official Mall  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo  
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN276166558JP

**送達手段 (Shipped Per) :**E M S

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No.

**お届け先 (Addressee):**

Lee Soo-eun  
Lee Soo-eun  
Room 2502, Building 910, Tripul City Apartment,  
Block 9,  
Doan New Town, 487, Sangdae-dong,  
Yuseong-gu, Daejeon  
34200, KOREA

TEL 010-2423-5298

FAX 010-2423-5298

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.91	USD 5.91
総合計 (Total)			1		USD 5.91

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

**署名(Signature)**



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 7 6 1 6 6 5 5 8 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

お問い合わせ番号  
(item number) EN 276 166 558 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 09 13		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Lee Soo-eun Lee Soo-eun Room 2502, Building 910, Tripul City Apartment, Block 9, Doan New Town, 487, Sangdae-dong, Yuseong-gu, Daejeon		Postal Code 34200		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
Health food						1		USD5.91	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-2423-5298		FAX 010-2423-5298		内容品目別			
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others		<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
<input checked="" type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		591 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



\* E N 2 7 6 1 6 6 5 5 8 J P \*

お問い合わせ番号 (item number): EN 276 166 558 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)		Lee Soo-eun Room 2502, Building 910, Tripul City Apartment, Block 9, Doan New Town, 487, Sangdae-dong, Yuseong-gu, Daejeon		Postal Code 34200		Country KOREA		TEL 010-2423-5298		FAX 010-2423-5298		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)		商品目別	
Health food						1		USD5.91		USD5.91		<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品		日本円換算合計 (円) 591	
No commercial value for customs purpose only.															
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8094-1892							
135-0064		TEL +82-70-8094-1892													
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。															



\* E N 2 7 6 1 6 6 5 5 8 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

受付局控





**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**

作成地(Place) :Tokyo

[illegible]

**署名(Signature)**



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 7 6 1 5 4 3 4 2 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

お問い合わせ番号  
(item number) EN 276 154 342 JP

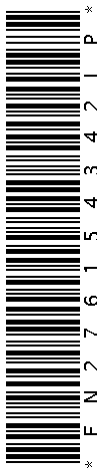
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 09 13		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Kim Tae-eun Kim Tae-eun Room 4112, Building 103, Doosan We've the Zenith, Marine City, U-dong, Haeundae-gu, Busan		Postal Code 48119		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.69	
Health food						1		USD4.69	
Health food						1		USD4.69	
内容品の種類 Contents type									
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift								<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods								<input type="checkbox"/> その他 Others	
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods								<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value								1407 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



\* E N 2 7 6 1 5 4 3 4 2 J P \*

お問い合わせ番号 (item number): EN 276 154 342 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		FAX 010-8500-3730	
価格		正味重量		個数	
USD4.69		1		1	
USD4.69		1		1	
USD4.69		1		1	
日本円換算合計 (円)		1407			
No commercial value for customs purpose only.					
内容品の種類					
<input type="checkbox"/> 贈物				<input type="checkbox"/> 商品見本	
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品				<input type="checkbox"/> その他	
<input type="checkbox"/> 返送品				<input type="checkbox"/> 書類	
日本円換算合計 (円)		1407			
No commercial value for customs purpose only.					



\* E N 2 7 6 1 5 4 3 4 2 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

受付局控



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 7 7 3 0 1 1 1 8 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 277 301 118 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 13		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g USD5.07	
No commercial value for customs purpose only.		内容品の種類 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods		内容品の価格 Value		TEL 010-2754-5997		FAX 010-2754-5997	
						日本円換算合計 (円) Total Value 507 Yen			
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認		この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。	

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 13  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN277301118JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Gapgyu Lee Gapgyu Lee Room 301, Building 118, Songlim Poonglim I-One Apartment, 339, Songlim-dong, Dong-gu, Incheon 22535, KOREA  TEL 010-2754-5997      FAX 010-2754-5997	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.07	USD 5.07
総合計 (Total)			1		USD 5.07

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 7 7 3 0 1 1 1 8 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 277 301 118 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 09 13		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD5.07	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-2754-5997		FAX 010-2754-5997		内容品目別 Contents type			
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift						<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample			
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods						<input type="checkbox"/> その他 Others			
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods						<input type="checkbox"/> 書類 Documents			
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		507 Yen					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



\* E N 2 7 7 3 0 1 1 1 8 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 277 301 118 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
内容品の個数		1		正味重量	
USD5.07					
損害要償額 (円)		TEL 010-2754-5997		FAX 010-2754-5997	
郵便料金 (円)		TEL 010-2754-5997		FAX 010-2754-5997	
内容品目別		TEL 010-2754-5997		FAX 010-2754-5997	
<input type="checkbox"/> 贈物		<input type="checkbox"/> 商品見本		<input type="checkbox"/> 商品見本	
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品		<input type="checkbox"/> その他		<input type="checkbox"/> その他	
<input type="checkbox"/> 返送品		<input type="checkbox"/> 書類		<input type="checkbox"/> 書類	
日本円換算合計 (円)		507		507	
No commercial value for customs purpose only.					
QRコード					
10年保存					
受付局控					



\* E N 2 7 7 3 0 1 1 1 8 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。